

Tortugues marines

Tortugas marinas

Sea turtles

CARETTA
A LA VISTA!

TRUCA
LLAMA
CALL 112

Si trobes una femella que pon ous, un rastre o cries, truca-hi!

Si encuentras una hembra desovando, un rastro o crías, ¡llama!

If you find a female laying eggs, a track or hatchlings, call!

Més informació
Más información
More information



En podem trobar nius i cries de juny a octubre

Podemos encontrar nidos y crías de junio a octubre

We can find nests and hatchlings from June to October

Només 1 de cada 1.000 cries arribarà a adulta

Sólo 1 de cada 1.000 crías llegará a adulta

Only 1 in 1000 hatchlings will reach adulthood

Ponen uns 100 ous per niu Incubació al voltant de 55 dies

Ponen unos 100 huevos por nido Incubación en torno a 55 días

They lay around 100 eggs per nest. Incubation around 55 days

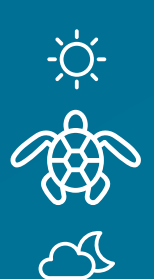


RASTRE RASTRO TRACKS

Si en trobes un o més rastres

Si encuentras uno o más rastros

If you find one or more tracks



En pots trobar un rastre tant de dia com de nit

Puedes encontrar un rastro tanto de día como de noche

You may find a track both at night or during the day



Intenta interpretar si la tortuga ha tornat al mar

Intenta interpretar si la tortuga ha vuelto al mar

Has the sea turtle returned to the sea?



No trepitgis el rastre i intenta que no ho faci ningú

No pises el rastro e intenta que nadie lo haga

Do not step on the track

TORTUGA TORTUGA TURTLE

No molestis la tortuga

No molestes a la tortuga

Don't disturb the turtle



No la toquis, no la portis a l'aigua

No la toques, no la lleves al agua

Do not touch them, do not take them into the water



No li facis fotos amb flaix i no l'enlluernis

No saques fotos con flash y no la deslumbres

Do not use flash photography and keep all lights off



Evita que et vegi: no et posis davant del seu camp de visió

Evita que te vea: no te pongas delante de su campo de visión

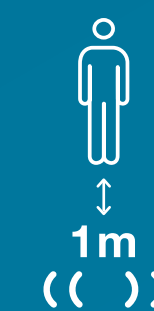
Stay behind the sea turtle avoiding its visual field

CRIA CRÍA HATCHLING

Si trobes una o més cries

Si encuentras una o más crías

If you find one or more hatchlings



Respecta la protecció del niu

Respetar la protección del nido

Respect the protection of the nest



Segueix les instruccions telefòniques dels experts, per garantir la supervivència de les cries

Sigue las instrucciones telefónicas de los expertos, a fin de asegurar la supervivencia de las crías

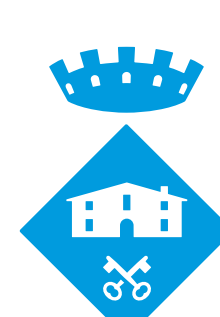
Follow the phone instructions of the experts to ensure the survival of the hatchlings



Mira al teu voltant i assegura't que no hi hagi cap cria perduda

Mira a tu alrededor y asegúrate que no hay ninguna cría perdida

Look around and be sure there are not lost hatchlings



Ajuntament
del Masnou

Amb la col·laboració de
Con la colaboración de
In collaboration with



Beta
Biodiversitat, Ecologia,
Tecnologia Ambiental i Alimentària



UNIVERSITAT DE VIC
UNIVERSITAT CENTRAL
DE CATALUNYA



gen.cat/tortugacareta
#TortugaCareta